

UCHWAŁA NR

RADY MIEJSKIEJ LESZNA

z dnia 2021 r.

w sprawie przyjęcia „Leszczyńskiego Programu Wspierania Osób Niepełnosprawnych na lata 2021-2024”

Na podstawie art. 12 pkt 11 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 920 z późn. zm.) oraz art. 35a ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 roku o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 573) Rada Miejska Leszna uchwala, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się „Leszczyński Program Wspierania Osób Niepełnosprawnych na lata 2021-2024”, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Traci moc uchwała Rady Miejskiej Leszna nr XXXIII/401/2017 Rady Miejskiej Leszna z dnia 02 marca 2017 roku w sprawie przyjęcia „Miejskiego programu na rzecz wspierania osób niepełnosprawnych w mieście Lesznie na lata 2017-2020”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Leszna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Leszna

Tomasz Malepszy



Załącznik do Uchwały nr
Rady Miejskiej Leszna z dnia
/PROJEKT/



LESZCZYŃSKI PROGRAM
WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
na lata 2021 - 2024

Leszno, wrzesień 2021



1.	Opis problemu.....	3
2.	Cele Programu.....	4
3.	Zadania.....	5
4.	Wskaźniki.....	12
5.	Efekty.....	13
6.	Adresaci Programu.....	14
7.	Instytucje realizujące.....	14
8.	Podsumowanie.....	15



1. Opis problemu

Niepełnosprawność, zgodnie z treścią ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz o zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, oznacza trwałą lub okresową niezdolność do wypełnienia ról społecznych z powodu stałego lub długotrwałego naruszenia sprawności organizmu, w szczególności powodującą niezdolność do pracy.

Osoby niepełnosprawne napotykają w swoim codziennym życiu na różnorodne bariery, które ograniczają możliwość ich aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym co niesie za sobą utratę poczucia bezpieczeństwa wśród osób dotkniętych tym problemem.

W związku z tym, aby zminimalizować społeczne konsekwencje niepełnosprawności należy prowadzić działania w zakresie wyrównywania szans pomiędzy osobami niepełnosprawnymi a sprawnymi w życiu społeczno - zawodowym.

Nie podjęcie tego typu działań przyczyni się do pogłębienia izolacji środowiska osób niepełnosprawnych oraz pogorszenia ich kondycji psychospołecznej.

Założenia niniejszego Programu są integralną częścią Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w mieście Lesznie.



2. Cele programu

Celem głównym Programu jest podniesienie poziomu uczestnictwa osób niepełnosprawnych w życiu społecznym i zawodowym.

Cel główny osiągamy poprzez cele szczegółowe:

- wyrównywanie szans osób niepełnosprawnych w życiu społeczno-zawodowym,
- zwiększenie aktywności osób niepełnosprawnych,
- lepsze radzenie sobie osób niepełnosprawnych i ich rodzin/opiekunów z problemami życia codziennego,
- pobudzenie działań samopomocowych wśród osób dotkniętych niepełnosprawnością i ich rodzin/opiekunów,
- dostępność możliwości korzystania z dóbr i usług przez osoby niepełnosprawne i ich rodzin/opiekunów,
- promocja dorobku artystycznego osób niepełnosprawnych,
- wspieranie przedsiębiorczości osób niepełnosprawnych,
- pobudzenie współpracy pomiędzy instytucjami samorządowymi, organizacjami pozarządowymi, instytucjami charytatywnymi i innymi działającymi na rzecz osób niepełnosprawnych,
- podniesienie świadomości lokalnej społeczności na temat zróżnicowania występującego pomiędzy osobami niepełnosprawnymi oraz różnych form ich dyskryminacji



3. Zadania

1. Prowadzenie pracy socjalnej w środowisku osób niepełnosprawnych.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Dział Pracy Środowiskowej, Dział Pomocy Osobom Starszym i Niepełnosprawnym,
- Środowiskowe Domy Samopomocy.

2. Udzielanie pomocy materialnej i niematerialnej, w tym dowóz osób niepełnosprawnych do instytucji zajmujących się działaniami na rzecz osób niepełnosprawnych, urzędów, szkół, przedszkoli w celu integracji i rehabilitacji społecznej i zawodowej.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Dział Pracy Środowiskowej, Dział Pomocy Osobom Starszym i Niepełnosprawnym, Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej,
- Środowiskowe Domy Samopomocy,
- Dom Pomocy Społecznej,
- Miejski Zakład Komunikacji,
- Organizacje pozarządowe oraz inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

3. Udzielanie dofinansowań w ramach zadań z zakresu rehabilitacji społecznej finansowanych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, w tym do:

- uczestnictwa osób niepełnosprawnych i ich opiekunów w turnusach rehabilitacyjnych,
- zakupu sprzętu rehabilitacyjnego, przedmiotów ortopedycznych i środków pomocniczych,
- sportu, kultury, rekreacji i turystyki osób niepełnosprawnych,
- rehabilitacji dzieci i młodzieży,
- usługi tłumacza języka migowego lub tłumacza – przewodnika.
- likwidacji barier architektonicznych, w komunikowaniu się i technicznych, w związku z indywidualnymi potrzebami osób niepełnosprawnych.



Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej.

4. Prowadzenie wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego, w tym podjęcie działań na rzecz doposażenia jej w sprzęt rehabilitacyjny.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej.

5. Realizacja pilotażowego Programu „Aktywny Samorząd” finansowanego ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych:
 - likwidacja barier transportowych
 - likwidacja barier w dostępie do uczestnictwa w społeczeństwie informacyjnym,
 - likwidacja barier w poruszaniu się,
 - pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej,
 - pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej.

6. Program „Wyrównywanie różnic między regionami” finansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych:
 - zapewnienie dostępności w wielorodzinnych budynkach mieszkalnych,
 - likwidacja barier w urzędach, placówkach edukacyjnych lub środowiskowych domach samopomocy
 - tworzenie spółdzielni socjalnych osób prawnych,
 - likwidacja barier transportowych,
 - dofinansowanie wymaganego wkładu własnego w projektach dotyczących aktywizacji i/lub integracji osób niepełnosprawnych,



- tworzenie warsztatów terapii zajęciowej oraz przeciwdziałanie degradacji infrastruktury istniejących warsztatów terapii zajęciowej,
- skierowanie poza algorytmem dodatkowych środków na finansowanie zadań ustawowych dotyczących rehabilitacji zawodowej osób niepełnosprawnych.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie – Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej,
 - Jednostki organizacyjne Miasta Leszna.
7. Realizacja w ramach rehabilitacji społecznej i zawodowej programów, projektów i zadań finansowanych i współfinansowanych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacyjnego Osób Niepełnosprawnych oraz fundacji i funduszy zewnętrznych, w tym europejskich.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej, Dział Pracy Środowiskowej, Dział Pomocy Osobom Starszym i Niepełnosprawnym,
 - Środowiskowe Domy Samopomocy,
 - Dom Seniora,
 - Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.
8. Integracja środowiska osób niepełnosprawnych z lokalną społecznością – organizowanie wspólnych imprez, wystaw, konferencji, szkoleń, wyjazdów, spotkań informacyjnych itp.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Dział Pracy Środowiskowej, Dział Pomocy Osobom Starszym i Niepełnosprawnym,
- Powiatowy Urząd Pracy w Lesznie,
- Środowiskowe Domy Samopomocy,
- Dom Seniora,
- Dom Pomocy Społecznej,
- Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy PSONI,



- Ośrodek Wczesnej Interwencji PSONI,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- Warsztaty Terapii Zajęciowej.

9. Prowadzenie rehabilitacji fizycznej, zdrowotnej i psychospołecznej między innymi poprzez:

- zakup sprzętu rehabilitacyjnego,
- organizowanie zajęć z rehabilitacji fizycznej i zdrowotnej,
- organizowanie zajęć z rehabilitacji psychospołecznej.

Realizatorzy:

- Jednostki organizacyjne Miasta Leszna,
- Środowiskowe Domy Samopomocy,
- Dom Pomocy Społecznej,
- Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy PSONI,
- Ośrodek Wczesnej Interwencji PSONI,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- Warsztaty Terapii Zajęciowej.

10. Prowadzenie profilaktyki różnych schorzeń oraz różnego rodzaju akcji prozdrowotnych.

Realizatorzy:

- Jednostki organizacyjne Miasta Leszna,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

11. Prowadzenie działań mających na celu aktywizację i rehabilitację zawodową osób niepełnosprawnych, w szczególności poprzez ich zatrudnienie, w formie:

- wspierania osób z niepełnosprawnościami na drodze do samorealizacji zawodowej,
- udzielanie pomocy finansowej osobom niepełnosprawnym rozpoczynającym działalność gospodarczą,



- dofinansowanie do oprocentowania kredytów bankowych dla osób niepełnosprawnych prowadzących działalność gospodarczą,
- pomoc pracodawcom w zatrudnianiu osób niepełnosprawnych,
- pomoc w tworzeniu nowych miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych,
- realizacji programów i projektów mających na celu aktywizację zawodową osób niepełnosprawnych, w tym współfinansowanych ze środków unijnych,
- szkoleń podnoszących kwalifikacje osób niepełnosprawnych,
- prowadzenie doradztwa zawodowego poprzez:
 - wsparcie w przygotowaniach do procesu poszukiwania pracy,
 - pomoc w tworzeniu dokumentów aplikacyjnych,
 - udzielanie informacji o kursach, projektach i innych formach wsparcia lub aktywności skierowanych do osób niepełnosprawnych,
 - diagnozowanie możliwości psychofizycznych i predyspozycji zawodowych oraz ograniczeń wynikających z rodzaju dysfunkcji.

Realizatorzy:

- Powiatowy Urząd Pracy w Lesznie,
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

12. Wydawanie orzeczeń o niepełnosprawności osobom, które nie ukończyły 16 roku życia, wydawanie orzeczeń o stopniu niepełnosprawności osobom powyżej 16 roku życia, wydawanie legitymacji dokumentujących niepełnosprawność osobom, które nie ukończyły 16 roku życia, wydawanie legitymacji dokumentujących stopień niepełnosprawności osobom powyżej 16 roku życia, wydawanie kart parkingowych osobom niepełnosprawnym, wydawanie kart parkingowych dla placówek zajmujących się opieką, rehabilitacją lub edukacją osób niepełnosprawnych mających znacznie ograniczone możliwości samodzielnego poruszania się.

Realizatorzy:



- Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności.

13. Prowadzenie działań na rzecz edukacji dzieci i młodzieży niepełnosprawnych, w tym prowadzenie szkół specjalnych, klas integracyjnych, oddziałów integracyjnych w przedszkolach.

Realizatorzy:

- Szkoły i przedszkola.

14. Przygotowanie grupy ludzi młodych oraz wolontariuszy do pomagania/szkoleń wspierających osoby niepełnosprawne.

Realizatorzy:

- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- Szkoły.

15. Rozpoznanie środowiska osób niepełnosprawnych zamieszkujących w mieście Lesznie /analiza wieku, schorzeń, stopnia niepełnosprawności, zatrudnienia/ oraz pozyskiwanie danych statystycznych dotyczących ilości osób niepełnosprawnych wraz z rodzajami ich dysfunkcji.

Realizatorzy:

- Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności,
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Dział Pracy Środowiskowej, Dział Pomocy Osobom Starszym i Niepełnosprawnym,
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie – Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej,
- Środowiskowe Domy Samopomocy,
- Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy PSONI,
- Ośrodek Wczesnej Interwencji PSONI,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.



- 16.** Informowanie osób niepełnosprawnych i ich rodzin oraz organizacji pozarządowych w zakresie możliwości otrzymania pomocy od poszczególnych służb społecznych oraz podnoszenie jakości obsługi osób niepełnosprawnych w jednostkach administracji.

Realizatorzy:

- Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności,
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - Dział Pracy Środowiskowej, Dział Pomocy Osobom Starszym i Niepełnosprawnym, Zespół ds. Rehabilitacji Społecznej,
- Środowiskowe Domy Samopomocy,
- Powiatowy Urząd Pracy w Lesznie,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

- 17.** Współpraca z Powiatową Społeczną Radą ds. Osób Niepełnosprawnych – przekazywanie informacji dotyczących programów, dofinansowań z zakresu rehabilitacji społecznej i zawodowej.

Realizatorzy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie,
- Powiatowy Urząd Pracy w Lesznie.

- 18.** Promocja zdrowia.

Realizatorzy:

- Jednostki organizacyjne Miasta Leszna,
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

- 19.** Rozpoznanie występujących barier architektonicznych i urbanistycznych w obiektach użyteczności publicznej (obiekty opieki zdrowotnej, obiekty edukacyjne, pozostałe) i podejmowanie działań zmierzających do ich likwidacji.



Realizatorzy:

- Jednostki organizacyjne Miasta Leszna.

20. Utworzenie i prowadzenie warsztatów terapii zajęciowej poprzez realizowanie zadań zmierzających do ogólnego rozwoju i poprawy sprawności, umożliwiających uczestnictwo w szkoleniu zawodowym albo podjęcie pracy, niezbędnych do prowadzenia przez osobę niepełnosprawną niezależnego, samodzielnego i aktywnego życia - na miarę jej indywidualnych możliwości albo podjęcie pracy.

Realizatorzy:

- Jednostki organizacyjne Miasta Leszna,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

4. Wskaźniki:

- Z zakresu rehabilitacji społecznej realizowanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie:
 - wysokość środków przekazanych przez PFRON na realizację zadań w poszczególnych latach,
 - liczba i rodzaj złożonych wniosków,
 - liczba wniosków zrealizowanych,
 - liczba wniosków rozpatrzonych negatywnie,
 - liczba i rodzaj zakupionego sprzętu rehabilitacyjnego do wypożyczalni,
 - liczba sprzętu wypożyczonego.
- Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności:
 - liczba wydanych orzeczeń o niepełnosprawności,
 - liczba wydanych orzeczeń o stopniu niepełnosprawności,
 - liczba wydanych orzeczeń o stopniu niepełnosprawności z podziałem na orzeczone stopnie niepełnosprawności,
 - liczba wydanych orzeczeń o stopniu niepełnosprawności z podziałem na ilość orzeczeń wydanych dla kobiet i mężczyzn.



- Powiatowy Urząd Pracy:
 - liczba osób niepełnosprawnych objęta szkoleniami, których efektem jest uzyskanie kwalifikacji lub nabycie kompetencji potwierdzonych odpowiednim dokumentem (np. certyfikatem),
 - liczba osób niepełnosprawnych, które otrzymały bezzwrotne środki na podjęcie działalności gospodarczej, rolniczej albo na wniesienie wkładu do spółdzielni socjalnej,
 - liczba dokonanych zwrotów kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy osoby niepełnosprawnej,
 - liczba osób objęta wsparciem w ramach instrumentów i usług rynku pracy na rzecz osób niepełnosprawnych poszukujących pracy i niepozostających w zatrudnieniu wynikających z ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.
 - liczba podmiotów gospodarczych korzystających z form wsparcia przewidzianych w ustawie o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.

5. Efekty

- usamodzielnianie i usprawnianie osób niepełnosprawnych,
- zaspokajanie podstawowych potrzeb bytowych osób niepełnosprawnych nie mogących podjąć pracy,
- aktywizacja zawodowa osób niepełnosprawnych,
- wyrównywanie szans osób niepełnosprawnych na rynku pracy,
- podniesienie kwalifikacji osób niepełnosprawnych poprzez studia i kursy,
- podnoszenie umiejętności osób niepełnosprawnych,
- zminimalizowanie inwalidztwa,
- lepszy dostęp do informacji o możliwościach otrzymania pomocy od poszczególnych służb społecznych,
- wyrównywanie szans dzieci niepełnosprawnych poprzez ich edukację,
- uzyskanie przez osoby niepełnosprawne orzeczenia o stopniu niepełnosprawności,
- poznanie przez lokalną społeczność problemów osób niepełnosprawnych,
- udział osób niepełnosprawnych w życiu miasta,



- poszerzenie wiedzy osób niepełnosprawnych, ich rodzin, członków organizacji pozarządowych oraz lokalnej społeczności z zakresu ustawowych praw przysługujących osobom niepełnosprawnym, możliwości samozatrudnienia oraz ulg przysługujących pracodawcom zatrudniającym osoby niepełnosprawne.

6. Adresaci programu

- Osoby niepełnosprawne z terenu Miasta Leszna,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- Instytucje publiczne działające na rzecz niepełnosprawnych mieszkańców Leszna i ich rodzin,
- Rodziny.

7. Instytucje realizujące

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie,
- Środowiskowe Domy Samopomocy,
- Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności,
- Powiatowy Urząd Pracy w Lesznie,
- Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta,
- Miejski Zakład Budynków Komunalnych,
- Miejski Zakład Komunikacji,
- Biuro Gospodarki Lokalowej,
- Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy PSONI,
- Ośrodek Wczesnej Interwencji PSONI,
- Przedszkole Miejskie nr 21,
- Szkoła Podstawowa nr 13,
- Zespół Szkół Specjalnych,
- Warsztaty Terapii Zajęciowej,
- Organizacje pozarządowe i inne podmioty wskazane w art. 3 Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.



8. Podsumowanie

Opracowanie Leszczyńskiego Programu Wspierania Osób Niepełnosprawnych na lata 2021-2024 stanowi kolejny dokument strategiczny, który wskazuje konkretne działania, mające na celu poprawę jakości życia osób niepełnosprawnych w mieście Lesznie.

W związku z powyższym niezbędne jest przyjęcie szeroko rozumianego Leszczyńskiego Programu Wspierania Osób Niepełnosprawnych. Jego wykonanie powinno pozytywnie wpłynąć na polepszanie się poczucia bezpieczeństwa życia codziennego osób niepełnosprawnych. Należy podkreślić, iż Program będzie przydatny pod warunkiem, że działania w nim zapisane będą konsekwentnie realizowane przez instytucje i organizacje mające w zakresie swoich obowiązków pomoc, wspieranie, umacnianie prawa osób niepełnosprawnych oraz przyczynią się do stworzenia godnych warunków umożliwiających pełne uczestnictwo w życiu społecznym i zawodowym osób niepełnosprawnych.

Uzasadnienie

do uchwały NrRady Miejskiej Leszna z dnia.....2021 roku

w sprawie: przyjęcia „Leszczyńskiego Programu Wpierania Osób Niepełnosprawnych na lata 2021-2024”

Zgodnie z treścią art. 35a ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych powiat zobowiązany jest do opracowania i realizacji powiatowego programu działań na rzecz osób niepełnosprawnych w zakresie rehabilitacji społecznej, rehabilitacji zawodowej i zatrudniania, przestrzegania praw osób niepełnosprawnych.

Program wyznacza cele oraz definiuje zadania z zakresu wsparcia osób niepełnosprawnych realizowane przez samorządowe jednostki organizacyjne oraz organizacje pozarządowe działające na rzecz osób niepełnosprawnych.

Zawarte w nim cele i zadania są odpowiedzią na lokalne potrzeby osób niepełnosprawnych oraz propozycje programowe Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Program został poddany procesowi konsultacji społecznych oraz został skonsultowany

z Powiatową Społeczną Radą ds. Osób Niepełnosprawnych i z Organizacjami Pozarządowym Miasta Leszna działającymi na rzecz osób niepełnosprawnych i ich rodzin.

Program wpisuje się w „Strategię rozwiązywania problemów społecznych w mieście Lesznie na lata 2017-2023”.

W związku z powyższym zasadne jest przyjęcie powyższej uchwały.

Opracował:
MOPR

Zaakceptował: